

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.

Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:
Admînistrarea tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Corespondențele sunt a se adresa la:

Redacția „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.

Episole nefrancate se refuză. — Articulele nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rândul cu literă garmond — și timbru de 30 cr. pentru se care publicare.

Revista politică.

Sibiu, în 40 Februarie.

In Ungaria încă tot se mai găsesc pansiști. La diariul „Függetlenség” se raportează delă Muncaci și că procurorul de stat a primit însărcinarea de a urmări judecătorescă pe preotul gr. cat rutean Rakovsky ca participant la agitațiuni pansiști și agent al Rutenilor din Ungaria superioară. Rezultatul urmărirei, se dice, că a fost că s-au afilat la preot patru epistole și broșuri, care dovedesc că Rakovsky sta în legătură cu Dobrzensky și alii Ruteni. Rakovsky care se bucură de respectul general este decocamata de picior liber; el însă, se dice, că și-a percut urma și pi-lângă toate cerceările după densus nu s'a putut aflare unde este.

Discursul din urmă a lui Scobleff a făcut mare svan în lume; diaristica europeană întreagă se ocupă cu discursul. În toate căile primește generalul către un număr considerabil de corespondenți dela diverse diare, cărora le dă deslușiri despre cuvenirea lui, după cum este și naționalitatea cărei aparține corespondentul. Coresp. dela „Köln. Ztg.” spune, că înaintea lui, Scobleff a moderat discursul, ducând că foile l'au exagerat și i-a pus în gură mai mult decât a dis densus. Interesant este a scri că și coresp. dela „Budapest Hirlap” a fost primit de generalul rusesc. Către acesta ar fi dis între alii: „Slavii își vor căpăta libertate și fără ajutorul Rusiei. Aceasta se vede în Erțegovina. Austria va fi similară și a autonomie.” Vorbind despre Maghiarii Scobleff a spus: „Maghiarii sunt o națiune cetezătoare și cavalerescă, dar ei nu pot uita anul 1849; acum însă sunt alte timpuri; atunci a guvernățul țarul Nicolae, acum însă Alexandru III. Liberația Slavorum nu aminti Ungaria, ci este un contrapond contra germanizării și asigură libertatea Ungariei. Finii, ru-

denile voastre, continuă generalul, n'au causă de a se plâng de rufișcare.” Cu toate acestea „Standard” are scris dela Berlin că împăratul Wilhelm este foarte indignat de discursul lui Scobleff și a dat instrucțiuni ambasadorului său Schewințitz ca să facă cunoscută indignarea sa guvernului rusesc.

„N. All. Ztg.” dice, că presa a invaduit pronunțările lui Scobleff cu atențione, care trece preste ori ce importanță politică. Vitejia generalului încă nu este motif indeslăbitoare pentru a atribui mai multă pondere verelor sale politice decât vederilor fie căruia oficer. Ceea ce prezice partea militară și însemnatatea simptomatică a înprejurărilor, în care se afă armata rusească despre acestea va vorbi „N. All. Ztg.” numai după ce va cunoaște judecățile cercurilor civile și militare asupra atitudinii generalului.

O telegramă dela Paris din 20 Februarie asigură că generalul Scobleff a pășit capitala Franției, penetrând prin aceasta să pună capăt vorbelor, la care a dat prilegii discursului.

Dela Bucuresc se telegrafează că toate scările foilor budapesteni despre trecrea de voluntari rusești prin Bulgaria, ca să dea ajutorul resculaților din Erțegovina sunt numai scornituri (?). Din contră se constată că dela Rusciuc și Lompa lanca se organizează o mișcare pansiștiă în Macedonia.

Din Francia aduc diarele scirea, că guvernul se ocupă cu toată grăba de o reorganizare nouă a armatei. La acestea se mai adaugă ca simptom al situației, că Gambetta și a intrerupt excursiunile sale în străinătate și s'întors la Paris. Că acestea mai e și a se aduce în legătură, că foia gammabistă „Paris” a devenit preste noapte favorabilă jesoștilor, dominicanilor și barnabitilor. Drogostă această clericală nu se poate explica de căt că o mesură care se paralizeze

politica bismarckiană față cu Vaticanul.

Rescoala.

În lipsa de date positive despre rescoala foile se ocupă cu comentare, care nu linisesc de loc. Așa o foaie vieneză ocupându-se cu buletinul despre ciocnirile trupelor cu insurenții la Priedor dice, că nu găsește pe cartă alt Priedor decât în nordul Bosniei pe linia drumului de fer Bania Luca-Novi. Dacă buletinul vorbesc despre acest Priedor, scires ar fi de mare importanță. Ea ar dovedi că rescoala se întinde deja și în nordvestul Bosniei, în tînărul, care, în campania ocupării, a dat mult de lucru trupelor noastre. Într-acea, dice foaia vieneză, se poate ca se mai afăvre-un loc în Erțegovina, care poartă numele acesta, în apropierea căruia a avut loc întâlnirea de care se face amintire în buletin.

Ori cum va fi „Egyetértés” povestia în unul din numerii săi mai proaspătă despre un eveniment caracteristic, care dacă să ardevere, ar fi un semn că Bosnia încă este subminată de agitațiuni elementelor revoluționare. Cerându-se de la un punct oarecare despre meședea de la Serbia Seraveo ajutoriu, înădă cu ce au plecat trupele a isbu-nit foc pe una din înălțimile din apropiere. Era pe lâpă opt ore seara, și așa focul lumina tînărul pe o distanță însemnată. Făcânduse cercetări, nu s'a putut afla alta decât că multe lemne grămadite preste olătit au luat foc și ars. Cine au fost acei ce au grămadit lemnele și leau dat foc nu s'a putut afla.

Dela Zara se telegrafează în 20 Februarie că insurenții dela Vratca s'au unit cu Civoscianii pentru a incerca un atac despră asupra trupelor. Insurenții au aprins focuri în diverse locuri, ca se abatătă atenținea trupelor. Majorul Calivoda a scut, în-

tr'un mod foarte ingenios, paraliza încercarea insurenților. Cu ocazia unea acesta au remas cinci Crivoscianii morți. „Narodni List” afirmă, că trupile vor mai amâna ofensiva decidătoare până se vor întări bine în pozițiile ocupate și vor mai căpăta cursuri.

Interpelatiunea lui Otto Hermann în cestină agitațiunilor germane.

In 15 Februarie deputatul Otto Hermann a îndreptat către ministrul presidențial și către întreg guvernul unguresc o interpelatiune cu privire la mișcarea din Germania în favorul Germanilor din Austro-Ungaria. Nobilul deputat nu s'a mulțumit cu rezultatul desbaterei ce se a provocat tot la inițiativa sa la 27 Ianuarie asupra acestei teme ci a susținut de nou cestină agitațiunilor germane. Interpelatiunea sa a fost însoțită de următoarele motive:

On. Casă! (Se audiu!) Nu începe îndoială că stimații membri ai acestei case își vor mai aduce bine aminte de desbaterea inițiată de mine cu ocazia unei discuții asupra bugetului ministrului presidențial, desbatere ce privia mișcările insenate în Germania contra națiunii unguresc și în deosebi contra naționalității maghiare. (Se audiu)

Este adeverat, că în decursul desbaterii am auzit din gura lui ministrul presidențial nîște enunțuri foarte categorice, dar de altă parte nu începe îndoială, că din enunțările lui prim ministru s'a constatat numai un singur lucru, că de acă Ungaria și o teatăr maghiară, că numai maghiară poate să fie și să remâne. Casa a primit cu insuflare generală această enunțare. Dar eu voi am atunci nu numai să constataz, dacă noi Maghiarii vom a permite ca cinea să se indeosebă asupra maghiarismului Ungariei, ci voi mai bine

FOITA.

Literatura română și străinătatea*)

(Urmare.)

II.

In partea dintâi a cercetării de față (v. „Converbirile” dela 1 Ianuarie) am făcut o dare de samă asupra primirii, ce au afărat-o în Germania traducerile unora din poesile și novelele române.

Vădând favoarea, de care s'au bucurat în străinătate aceste probe ale literaturii noastre, nu ne putem ascunde parerea de rêu, că numai prin poesi și prin novele ne-am manifestat viața intelectuală și că nu am avut și nu avem din toată viața noastră publică de vre-o trejdie de ani încoace aproape nici o lucrare pe care să o fi putut arăta oamenilor lumini din Europa ca o dovadă a activității noastre scientificice.

*) Din Converbirile Lit.

Lucrul merită de sigur cea mai serioasă luare aminte, și, înfrodus prenume este astăzi Regatul României în familia cea mare a Europei apusene, el are și datoria de a se întrebă, care este parte de cultură și suma de adeveruri scientifice, cu care contribue la comorarea generală a cunoștințelor omenești.

Două lucruri astăptării și sunt în drept de aștepta dela sci-înținta română: istoria patriei noastre și cercetarea limbei noastre materne.

Cum respondem noi le acestea așteptări?

Sciința istoriei este aproape părăsită în generația română de astăzi. După nîște începuturi, care promiteau ceva, după Șincai, Petru Maior și Magazinul Istoric de Balcescu și Laurian, după publicarea Letopiselor de D. M. Cogălniceanu, lucrarea noastră a amorțit cu desăvârșire pe acest teren.

Lumina erau în drept să o aștepte România dela cele două Universități, înființate în orașele lor de căpetenie,

în Bucuresc și în Iași. Din nefericire profesorii de Istorie dela aceste institute de cultură ale tărîi nu s'au arătat la înălțimea chiemării lor. Aven un profesor titular de Istoria Universala la universitatea din Bucurescu, unul la Universitatea din Iași, un profesor titular de Istoria României la Bucurescu, unul la Iași. Acești profesori, puși de atâtia ani în fruntea studiilor celor mai importante pentru națiunea română, n'au facut, toți patru impună, aproape nimic pentru înălțarea șinței ce o profesăză. Nici un studiu prin archive, nici o publicare de documente, nici o monografie de oare care valoare asupra vre-unei din multele părți obscure sau controverse ale trecutului nostru, necum o istorie întreagă — nimic, absolut nimic. Si astfel vedem, că Universitatea română, în cei douăzeci de ani ai existenței lor, nu au produs nici un singur scriitor istoric, și că îngălate au fost așteptările tărîi în privința acelor bărbăti, cărora le încredințase cătuțarea și înaintarea celei mai prețioase șințe a ei.

Spre umilirea noastră, istoria română nu se poate încă astăzi cunoaște decât din lucrările străinilor și tot la Engel, ba chiar și la Rösler și la Jung cu neajunsurile lor, trebuie să se adrezeze, cine vrea să scie ceva despre trecutul nostru.

Dar dacă cele două Universități din Bucurescu și din Iași, nu au produs nimic trebuie să amintim, că în afară de cercetările lor, s'au arătat unele lucrări române, care din cel puțin elemente de ajutor pentru studiul istoriei. Căteva cercetări archeologice ale lui Odobescu (pentru a nu vorbi de reprezentantul Bolliac, care nu scă, ce e șință), căteva notițe numismatice ale d-lui D. Mitră Sturdza își au valoare lor pentru aceasta.

De însemnatatea ar fi însă mai ales publicările de documente, întreprinse de unii și de alții, dacă meritul celor mai multe nu ar fi să de reduc prin lipsa lor de sistematică și unei orice chiar prin lipsa de seriositate. Fară îndoială, ori ce document autentic privitor la istoria română are prețul săn, fie că este adeverat și trebuie să

să sciu și eram curios a sci, dacă dl. ministru president cunoaște aceste agitații și dacă deșul cunoștere are de cuget a face pași necesari pentru a le impiedica și dacă voiescă o înconștiință că ce felin de pași va face? Patimile sunt agitate și noi avem dreptul să sciem cu ce mijloace, pe cecale se silese din ministerul president a apără interesele Ungariei?

Ei oron casă, atunci nu cunoceam așa profund acele agitații, cum le cunoște acum. Nici nu aveam trebuință să-mi procură datele necesare; căci informațiunile ce mi le procuraseam dela un amic erau nimic prelungă acolo ce mi le trimisese un anonim în nesec epistole murdare.

Eram curios, a sci care este adeveratul scop al acestor agitații din Germania, căci nimeneu nu se indoia că acele agitații ce se desfășurau înaintea publicității, nu și arătaseră până aci adveretele intenții. Noi nu ne afassem indemnății a cetății statutelor acestei reunii, punctua căci în ducă de așa se imparte în Germania din oraș și în oraș, dela Berlin, pe toate strădele gratuite, așa numitul „Flugblatt dem Deutschtum zum Schutz und Trutz.“

Cele două brosuri apărute până acum, ce le am primit dela un amic, provin dela acei ce au fondat reuniiunea scolastică germană și cari sunt funcționarii acesteia. Primul articol l-a scris același Wattenbach, care e totodată membru în comitet; scrisoarea volantă caracterizează pe deplin tendența acestei mișcări.

Se permite, onor. Casă a cîta în limba germană un pasaj din aceasta scrisoare volantă ce se ocupă cu aceasta mișcare dar și voi dă și traducținea verbală (Să audim!) Primul număr iubnescese pe pagina 19 în următoarele cuvinte care exprimă pe deplin advereta tendență a mișcării:

„Hindern wollen wir zunächst, dass die Deutschen im Auslande um ihre Deutschthumswillen verfolgt werden. Der Kampf zur Erhaltung deutschen Volksthums sollen wir organisieren. Nicht ruhen und rasten wollen wir, als bis wir das ganze deutsche Volk für diesen Kampf gewonnen haben. Wohl wissen wir, dass dieser Kampf weder mit Volksbibliotheken, noch von der Rednerbücherei aus, noch durch Vereine und Versammlungen beendet werden wird, wohl sind wir uns bewusst, dass mächtigere Leidenschaften als bisher wachgerufen werden müssen, um den Kampf erfolgreich zu führen, wohl wissen wir, dass die Entscheidung derselben auf ganz anderem Gebiete und nicht in unserer Hand liegt — unsere Aufgabe möge es aber sein, die Prinzipien dieses Kampfes im deutschen Volke zu verbreiten. Möchte die Stunde bald kommen, in welcher das ganze Volk aufsteht wie ein Mann und durch den Machtspruch: „Es ist genug!“ den Verfolgungen der Deutschen in Ungarn-Oesterreich ein Ziel gesetzt werde!“¹⁴⁾

Cred, onor. Casă, că aceasta este o adveretă declarare de resboiu, că

¹⁴⁾ Traducerea acestui pasaj și se vedea mai la valo în testul intertoplășinei.

Acesta e una enunțare.

Foaia „Daheim“, care are chimea, a face familiilor distracție, aduce un articol din peana lui Rî-

mit ca temei pentru cele ce spune, fie că este exact și trebuie combatut. Dar când este vorba de o anume publicare de documente, precum sunt cele incercate la noi, atunci sunt de păzit care are regule, fară a căror păzire publicarea își perde cea mai mare parte a folosului ei. Dacă ni se infățează d. e. o publicare de documente din vre o arhivă sau bibliotecă străină, această publicare trebuie, pe lungă esactitatea ei, să îndeplinească neapărat o condiție esențială: să fie completă, sau completă în înțeleșul cel larg de a ne da toate documentele din acea arhivă privitoare la România, sau cel puțin completă în înțeleșul de a ne da toate documentele principale privitoare la cutare epochă sau la cutare obiect special din istoria română. În amén două casurile se aduce istoricului folosul: de a-i crăta osteneala proprii sale cercetări asupra acelui obiect în aceeași arhivă.

Lucrul este elementar și nici merită să fie relevat aici, dacă nu-l vedem trecut cu vedere de căi-va

chard Andrei, într'un ton și direcție ce sunt în deajuns caracteristice, dacă voi cîta dintrănumai două cuvinte cu privesc limba maghiară, sărată cuvintele. „Dar acelui idiom înrudit cu limbile oardelor mongolice din interiorul Asiei, i-a lipsit noțiunile tehnice necesare.“

Ei oron casă, aceasta este expresiunea tipărită a temeinicii germane („a nîmet Grindlichkeit-nak, nyomatott kifejezés“) — (ilaritate.)

Aici e jurnalul „Badische Landeszeitung“, care provoacă întreaga societate germană să sprinsească pe Sasii din Transilvania și ne recomandă broșura ce poartă titlul: „Der Sprach und Völkerkampf in Ungarn“ de Ludolf, broșura cuprinde numeroase injurii și mulțumiri. Dar nici aceasta nu e de ajuns, căci în ducă de așa se imparte în Germania din oraș și în oraș, dela Berlin, pe toate strădele gratuite, așa numitul „Flugblatt dem Deutschtum zum Schutz und Trutz.“

Cele două brosuri apărute până acum, ce le am primit dela un amic, provin dela acei ce au fondat reuniiunea scolastică germană și cari sunt funcționarii acesteia. Primul articol l-a scris același Wattenbach, care e totodată membru în comitet; scrisoarea volantă caracterizează pe deplin tendența acestei mișcări.

Se permite, onor. Casă a cîta în limba germană un pasaj din aceasta scrisoare volantă ce se ocupă cu aceasta mișcare dar și voi dă și traducținea verbală (Să audim!) Primul număr iubnescese pe pagina 19 în următoarele cuvinte care exprimă pe deplin advereta tendență a mișcării:

„Hindern wollen wir zunächst, dass die Deutschen im Auslande um ihre Deutschthumswillen verfolgt werden. Der Kampf zur Erhaltung deutschen Volksthums sollen wir organisieren. Nicht ruhen und rasten wollen wir, als bis wir das ganze deutsche Volk für diesen Kampf gewonnen haben. Wohl wissen wir, dass dieser Kampf weder mit Volksbibliotheken, noch von der Rednerbücherei aus, noch durch Vereine und Versammlungen beendet werden wird, wohl sind wir uns bewusst, dass mächtigere Leidenschaften als bisher wachgerufen werden müssen, um den Kampf erfolgreich zu führen, wohl wissen wir, dass die Entscheidung derselben auf ganz anderem Gebiete und nicht in unserer Hand liegt — unsere Aufgabe möge es aber sein, die Prinzipien dieses Kampfes im deutschen Volke zu verbreiten. Möchte die Stunde bald kommen, in welcher das ganze Volk aufsteht wie ein Mann und durch den Machtspruch: „Es ist genug!“ den Verfolgungen der Deutschen in Ungarn-Oesterreich ein Ziel gesetzt werde!“¹⁴⁾

Cred, onor. Casă, că aceasta este o adveretă declarare de resboiu, că

aici se face o provocare directă la intervenționea armată, la o decizie prin armă.

Dar afară de această scrisoare volantă, ce ne poate servi de mare învențătură, se mai afă dinaintea noastră raportul anual al reuniunii. Aici se vorbește fugitiv despre prigojnirile Germanilor în Bohemia, cu deosebire însă despre lucrările ce se întâmplă în Ungaria.

Pe ce base se fac agitațiunile, aceasta se exprimă destul de respect în unele siruri ale „raportului anual“, unde Maghiarii sunt invinovați, că în Ungaria nu înaintează nici un om, care are nume german, că un astfel de individ nu ocupă posturi nici la academie nici la universitate. Recomand aceasta în deosebi atențunei lui deputat Steinacker, ea folosindu-se de concesiunile sale dea de scire Germanilor, că actualul ministru de justiție în Ungaria se chiamă Paulen, un nume, care intră devenită nu venit cu Arpad în țară; și deputatul din cercul al doilea electoral al orașului Seghedin se chiamă plane Herman, și aceasta împregăturare nu împedează nici pe unul nici pe celalăt a lucea energica la viață publică.

Trebue a se contesta, că domnii Germani, cari își dau afăta osteneala a atât ură, și-au putut lă informațiiunele din Ungaria. Eu afirm că categoric că este absolut cu neputință, ca nicio omenei, cari sunt ocupati în Germania cu cînăreala lor publică, cari figurează ca învețăți germani, să fie timp și ocazie pentru a aduna aparatul de date, că el afam de exemplu numai pe o singură pagină în „Flugblatt“, unde din incidentul resboiului francez german prelungă enunțația lui „Pester Lloyd“ se cîntă în traducționea verbală și enunțația respective din „Ellenör“, „Hon“, „Pesti Napló“ etc. Ba mai mult! Din „raportul anual“ se vede apărăt, că propaganda nu e organizată numai în Germania, ci mai există și agitații de emisari. Cu privire la organizația reuniiunei scolastică din Viena e constatat, că s-au trimis la Viena bărbătu cu scopul acesta. Dintîn comunicatul al raportului anual sub titlul: „Impresioni de călătorie din Ungaria și Transilvania și din altă articolă se vede, că din rea Germania se trimit bărbătu în Transilvania printre săsimi, pentru a întreține o legătură strinsă.

Pentru a se convinge on. Casă că aceasta mișcare își îndreaptă astfel cuțuișul exclusiv contra Ungariei, eată aici primul titlu de pe pagina primă din „Flugblatt“: „Der Vernichtungskampf der Magyaren gegen die Deutschen in Ungarn.“ (Lupta de stîrpe

a Maghiarilor contra Germanilor din Ungaria.)

Articolul, prin care națiunea germană se provoacă a se pregăti ca eventual să se prindă armele, de asemenea se afă în broșura aceasta. Primul articol l-a scris profesorul Wattenbach, care e totodată membru în comitet.

Titurile broșrei a două sunt: „Die Wahrheit in Ungarn“ (Adevărul în Ungaria), „Das Programm der Magyarsirungs-Vereine“ (Programa reuniunilor de maghiarizare) — traduse din cîuvîn în cîuvîn din „Egyetértés“ („Der neueste Gesetzentwurf über Gymnasial-Unterricht“ (Noul proiect de lege despre instrucționea gimnastică).

Aceste broșuri nu cuprind absolut atâtea decât atîția acelei ură, care e îndreptată contra Ungariei. Întărișoare adresată mie se da expresiune convingerii că mișcarea inaugurate va cînceri din ce în ce mai mult teren, că în sfîrșit va sosi timpul deciderii și rezultatul mișcării va fi, că această mișcare va exercita o presiune puternică asupra politicei germane. Toate aceste sunt de ajuns, pentru a defini natura mișcării.

După cum am înțeles, acesti domni cred, că aici e vorba de un raport cum e acela dintre guvernul Angliei, națiunea engleză și sudipii săi, în veritatea căruia Anglia e în stare, să poarte un resboiu pentru vătămarea unui sudit al săn. Acest raport nu există între Germania și locuitorii germani din Ungaria. Uu cred că această e o ingeneră din cele mai categorice în afacerile interne, ale națiunii. Dând expresiune acestei convingerii îmi iau voia să îndreptă către guvernul unguresc întreg următoarea.

Interpolafie:

Are guvernul cunoștință că:

1. așa numitul „Deutsche Schulverein“, fundat sub presidul Dr. Falckenstein, a căruia comitet directiv funcționează în Berlin și constă din următorii bărbăți și anume: Arndt, secretar comercial întrum; Dr. Bach, director; G. Bleiblatt, profesor; Georg de Bunsen, Gneist, Goldschmidt, profesor; Hardt, Hartmann, profesor; Heese consilier; Friedr. Kapp; Kaufmann, consilier; Pfleiderer, profesor; cu consilier compus din Dr. Böcklin, Dr. Formeng, G. Kolb, Dr. Bernhard, Dr. Wattenbach, profesor; Dr. Zepitz, profesor; Iannasch, — prin scrisori volante ce apar în imperiul german continuându și numerotate sub titlul „Flugblatt dem Deutschtum zum Schutz und Trutz“ agităza pe față contra națiunii maghiare?

2. că numita scrisoare volantă cuprinde în primul său număr pe pag. 19 următoarele cuvinte:

Mal întăruim voia a impiedeca că Germanii să nu mai fie prigojni în străinătate pentru germanismul lor. Voim a organiza luptă pentru conservarea națiunii germane. Nu vom odihnii pînă ce nu ne va succede a cîstigă întreg poporul german pentru aceasta luptă. Bine scim noi, că această luptă nu se termină nici prin biblioteca populară, nici de la tribuna oratorică, nici prin reunii și adunări, bine scim noi, că trebuie a se desparti patimii mai puternice decât cele de până acum, pentru a puncta luptă cu succes, bine scim noi, că deciderea acestei lupte se aflare cu total pe alt teren și nu în mănlile noastre, — dar problema noastră se să fie, a insuflui poporul german pentru principiile acestei lupte și al pregăti pentru a decide. De ar sosi cînd oară, în care întreg poporul să se ridice înreg cu un om și prin verdictul suveran: „E de ajuns!“ se pun capet la prigojnirea Germanilor din Ungaria-Austria!¹⁴⁾

că Reuniunea chiană națiunii maghiare?

zisă la 1620, se aflare mentionată în lexiconul cel voluminos al lui Feder, citate în Haner și chiar în Engel. Cartea să găsește în biblioteca dola Paris, Petersburg, Odessa, Brașov. Ea nu este una din acelașă scrieră de valoare universală, care ar merita să fie tradusă și să patrească pînă cînd ceteriori români de toate clasele; ea este o carte interesantă numai pentru istorici. Apoi își poate închipui cineva astăzi un istoriograf român, care să nu cunoască limba franceză nici maghiară cînd răpusă Papu, ci să aibă înțelegere de traducere a ceteriori.

Tesanul lui Papu este plin de amenea lucrări zadarnice, și toată publicarea sub aer de „profunda eruditie“ este foarte puțin serioasă. Eas de „istoria Românilor din Dacia superioră“ nici nu putem vorbi aici: ea este o scriere tendonioasă, de sicur patriotică, poate și politică, dar mai puternice decât cele de până acum, pentru a puncta luptă cu succes, bine scim noi, că deciderea acestei lupte se aflare cu total pe alt teren și nu în mănlile noastre, — dar problema noastră se să fie, a insuflui poporul german pentru principiile acestei lupte și al pregăti pentru a decide. De ar sosi cînd oară, în care întreg poporul să se ridice înreg cu un om și prin verdictul suveran: „E de ajuns!“ se pun capet la prigojnirea Germanilor din Ungaria-Austria!¹⁴⁾

(Va urma.)

3. că această scrisoare volantă nu numai că își îndreptă ascuțitul sănătății, ci și împotriva națiunii maghiare, dar din raportul „Schulvereinului” pro 1881 se vede prelungirea esclusivității pronunțată și aceea, că între părțile Transilvaniei locuite de Sas și între membrii reunuiunii germane există o legătură susținută de emisari?

Dacă guvernul nu are cunoștință despre aceasta: are de cuget și să procure informații pe cale oficială, a procede conform rezultatului și a raporta cașel despre acest rezultat?

Înainte de a încheia cuvântul ca unul ce mă cobor dintr-o familie din Săpus declar în modul cel mai categoric și solemn că trebuie să resping acele ce răspândesc acesti domni prin scrierile volante despre perirea și sugrumarea germanismului din Săpus și Bacica. Căci luerul stă astfel că acela ce se coboară dintr-o familie din Săpus, poate fi după nume german, iar după nascere maghiar și încă pentru simțemantul patriotic poate da lecții acolo unde se agitează contra Ungariei sub masă în loc de a spune pe față și cu bărbătie aceea ce vorbesc. (Aprobări generale.)

La aceasta interpellatiune ministrului presedintei Coloman Tîzsa a dat în sedința camerei dela 20 Februarie următorul răspuns:

Guvernul are cunoștință despre aceste agitații, căci s-au comunicat prin presă, nu are însă scrisi oficiale, pentru că lucrările sunt de natură privată, ear nu oficială. În asemenea cazuri nu se pot nici cere nici de deslușiri, căci aceasta ar fi o ingeriță în afacerile unui stat străin.

Problema guvernului și a noastră a tuturor este a urmării politice care ne îndreptătescă să facem tot ce reclamă statul în afacerile sale interne, adeca să creă pentru fizice astfel de legi ce sunt neapărat de lipsă pentru stat. Vom sprinji toate naționalitățile în stărurile ce nu sunt contrare condițiilor vieții de stat.

Astfel de agitații nu vor fi a lămuriri pe carea cări au fost seduși de o fracțiune pe zel dem de o cauză mai bună. Voim și lămuriri nu prin polemice uricioase, ci prin descooperarea adverșurilor. Reputația va fi, că mai mulți dintre bărbății distinși amângi și vor înțocare cu dispreț de către seducători.

Astfel de agitații reușătoare contra Ungariei nu sunt nouă, ele n'au avut nici un rezultat, pentru că politica ungurească a mers pe calea bătută de a nu se intimida și a nu se lăsa să fie răpită.

Fără birouri de presă și fonduri de dispoziție mai sunt mijloace pentru a lămuiri lucrul, de opere publicitate, de altă parte raportul amicală intre organele guvernamentale ale statelor.

Repet că tot ce se face acolo e activitate privată. Se poate că există oameni care și-au făcut o chiomare din a turbura bunele relații dintre cercurile decizionale ale monarhiei austro-ungare și ale puternicului imperiu, — dar eu sunt convins, că acele agitații nu vor avea rezultat nici la noi nici în Germania. Raporturile amicale ale Germaniei și ale bărbatului meu de stat cu noi nu sunt însemnante mai ales între impreguiările de aici.

Încât pentru raportarea despre rezultatul pasiilor de întreprinderi, respond că acest raport se vede din înșeii faptele guvernului. —

Oto Hermann e multătumit cu răspunsul ministrului, crede, însă că mișcarea din Germania și mai periculoasă pentru Ungaria decât Italia irredenta pentru Austria. Schulvereinul e o reunire națională și în sensul statelor are de cuget a se am-

stea în afacerile interne ale statelor străine. Creditul și simpatia Germaniei către noi au mai slabit de la început mai ales în cercurile învățătorilor. Rectori universităților germane s'au unit contra noastră și influența lor asupra tinerimii se vede că mai curând.

Nu vreau ca să prindem armele contra Germaniei, și se rupeam raporturile amicabile, voiesc numai a atrage atenția ministrului asupra impreguiării, căcă reunirea școlastică germană își procură date din Ungaria. Broșura lui Heintze se provoca apărată la Schwerick pentru a dovedi „sovinismul necurat al Maghiarilor.”

Deci ar fi de lipsă să se ia măsuri pentru informarea presei străine.

Varietăți.

* (Reuniunea femeilor române din Sibiu.) În sensul §. 13 din statute se convoca prin aceasta o două adunare generală ordinată a „Reuniunii femeilor române din Sibiu” pe ziua de marți, 28 Februarie 1882 stil. nou după ameașă la 4 ore în localul „Asociației transilvane” din Sibiu (strada Cisnădiei Nr. 7), la care onorabilii membri ai reuniei sunt rugați să participe.

Sibiu 18 Februarie 1882.

Maria Cosma m. p.,
președinta reuniei.

* (Denumire. În comitatul Solnoc-Doboci s'a denumit suspecitor de scoala provizor Fr. Halász adj. inspecte de scoale din comitatul Vasvár.

(Comitetul administrativ) al comitatului Sibiului a fost în S/20 l. c. întrunit în sedință, în care inspectorul de dare și-a dat raportul seu despre starea dărei în luna trecută. Rezultatul incărcării dărilor, se dice, că preste tot este favorabil. S'a incasat din dările diverse; 899.053 fl. 83 cr. Restantele sunt: 79,310 fl. 43 1/4 cr.

(Serata Reuniunei femeilor române din Brașov) aranjată Dumineca trecută în sala hotelului Nr. 1 a succes în toate privințele. Producția musicală ce a premiers dansului a satisfăcut că se poate de bine așteptările cunoșătorilor de muzică. Splendoarea seralei a culminat în spectacolul teatral cel oferă frumoasele costume naționale, în cari s'au prezentat mai toate damele jucătoare în număr de vre o sută. Porturile române de pretutindeni erau reprezentate. Petrecerea a fost foarte viuă și veselă.

G. Tr.“

(Balul junimei române din Pesta) Ni se scrie delă Pesta: Balul junime române din Budapesta se va înălța în 18 Februarie n. în hotelul „Europa.” Din jocurile sociali române sau înălță două probe, la cari au luat parte vre o 60—70 părechi. Patronesa balului d-nă Gall a surprins comitetul aranjatorilor cu un steag frumos, coloro azuriu albastră, cu litere de aur și monogram (B. R.) roșu care va fișă pe strada Vațului la hotel Național, unde se află cancelaria comitetului aranjatorilor. Balul se va da în favrul societății de lectură „Petru Maior“.

(Statuia lui Lazar) Comitetul însărcinat cu stringerea fondurilor pentru statuia lui Lazar a jinut deces „B. P.” o sedință, Dumineca la ministerul cultelor. A decis să se face mai mare acest comitet prin noii membri care se activeze lucrul. Există deja un fond de 22 mii lei pentru statuul, mai trebuie 8 mii lei, ceea ce se negreșit în curând capitala și de sperat, se va vedea împodobită și cu esigia neperioarde a învățătorului Lazar.

(* Multătumită publică) Reuniunea femeilor române din Zernesci și giur, — basată pe statute și pe praxis, facută, ca fondul său mai mult se poate înmulții prin arangării unor petreceri în favorul aceleia, — a aranjat și în anul acesta un bal în 17/29 Ianuarie. Rezultatul acestui bal a fost foarte imbuscător în toate privințele. Balul fu cercetă de un public destul de mare, ca fie căruia să i se pară sala prea mică.

Nu mai putin mare a fost și venitul acelaia față de cercul în care se afa reunirea. De aproape și de de parte grabiră mulți de a ajuta cu dinarul lor scopul cel sublimul cel are această reunire.

Venitul acestui bal, după subtragerea speselor, este de 141 fl. 59 cr. În urma acestui venit frumos, comitetul reuniei nu poate de a întări datoria cea sănătă ce o are față de stîmpești contribuveni, aducându-le ceea mai mare multătumită în genere tuturor și în specia Clarisimului D. Ilarion Pușcariu protoscot și ases. cons. precum și M. St. D. Ioan Turcu pres. la sediul orf. pentru bună-voință și zelul ei arătat față de colectele făcute.

Listă generoșilor contribuveni din Zernesci.

Dela dd-nii: Nicolau Garoiu, adv. 5 fl., Trajan Mețian, preot 5 fl., Nic. Penciu, judec reg. 3 fl., Ioan Mețian, adv. 3 fl., Weber, director de fabr. 3 fl., Ioan Dan, preot 2 fl., Ioan Molnar, canec. 2 fl., Vart. Bude, inv. dr. 1 fl., Nicod. Dan, inv. 1 fl., d-soră Atanasia H. Petru, inv. 1 fl., Bratu Tipeiu, 1 fl., Nicolau Cintea, med. 1 fl., Nic. Gugună v-not 1 fl., Ioan Jaja 1 fl., Ioan Gogonea 1 fl., Andrei Coles teol. abs. 1 fl., Stan Coles 1 fl., Constantin Ioanoviciu 1 fl., Constantin Ioanoviciu jun. 1 fl., Dumitru Ioanoviciu 1 fl., Stanciu Garoiu, diurn. 1 fl., Stan Coles 1 fl., M. Haitzman 1 fl., Szabó, supravig. de fin. 2 fl., Schuh 1 fl., Deutsch 1 fl., Ioan C. Băiu 1 fl., Ioan Giurgiu 1 floren, Stefan Garoiu 1 floren, Ioan Gârniță 1 fl., Ioan Toma 1 fl., Iarca Șona 1 fl., Andrei Şeneca 1 fl., Nelu Dărădica 1 fl., Andrei A. Dan 1 fl., Gidofalvi A. 1 fl., Herman Zapp 1 fl., Ioan Comșa, com. 1 fl., Nicol. Grozea 1 fl., Nicol. Pană inv. 1 fl., Nicol. St. Pană 1 fl., Stefan Mețian 1 fl., Teodor Sperchez 1 fl., Taflan 1 fl., Stefan Bulimez 1 fl., Nicol. Gătei 1 fl., Radu Mețian 1 fl., Ioan Strevoiu 1 fl., Stan Strevoiu 1 fl., Ioan Comșa 1 fl., Ioan Strevoiu inv. 1 fl., N. N. 1 fl.

Din Tohanul veciului:

Dela dd-nii: Ioan Vlad v-not. 2 fl., Spiridon Bobinca Prim. 1 fl., Anton Bobinca 1 fl.,

Din Bran:

Dela dd-nii: Ioan Raț not. 3 fl., Ioan Turcea preot 2 fl., George Ernesen 1 fl., Ioan Moșoiu paroch 1 fl., Alex. Runcean inv. 1 fl. 50 cr., N. N. 1 fl.

Din Poiana Mărului:

Dela dd-nii: George Pușcariu preot 1 fl., Teodosiu Pușcariu inv. 1 fl.,

Din Rășnov:

Dela dd-nii: Dum. Ghianțu 3 fl., Worell medic. 2 fl., George Proca inv. 2 fl.,

Din Cristian:

Dela dd-nii Knapp medic 5 fl., Kaantz căpitan 3 fl., Standler veterin 1 fl., Ebersberg locot. 2 fl., Nagy locot. 2 fl., Szongoth sublocot, 2 fl.,

Din Brașov:

Dela dd-nii: Dumitru Eremias, comerc. 4 fl., Nicol. Strevoiu, adv 1 fl., Ioan Lenger, adv. 1 fl., George Pop comers. 2 fl., Ioan Muntean 1 fl., Ioan Dobreas, prof. 1 fl., Foloyits, comerc. 1 fl.,

Din Făgăraș, prin dl. colectant, Ioan Turcu :

Dela dd-nii Gramoin, v. comite 1 fl., Ioan Turcu 1 fl., Aldulea Mețian,

not. orf. 1 fl., Laurian Negrea, ases. 1 fl., Const. Pop v-not. 1 cott. 1 fl., Andrei Hintz, birtă, 1. Alexandru Negrea, subloc. 1 fl., Ioan Halmagi, subloc. 1 fl., Alex. Poco, canc. 1 fl., Ioan Florea, ases. 1 fl., Iuliu Benedek, Ilarion Duvelas, advocat 1 florin Esren. Pandrea revis. 1 florin, Petru Popescu, protopresbiter 1 florin, Samuil Ganea, notarul Pojora 2 florin, Valeriu Negrea, par. Pojora 1 fl., Ioan Gușă prim. Pojora 1 fl., Dionisie Trombitas, inv. Pojora 50 cr., George Gavriliu not. Iași 1 fl., Ioan Hasiu în Breza 1 fl., Iosif Greco, primarul Breza 1 fl., Georgiu Ganea prim. Lisa 1 fl., Ioan M. Pop com. Lisa 1 fl., Ioan Cepeș Lisa 1 fl., Iosif Popadu Lisa 20 cr. Iacob Popenciu Făgăraș 60 cr., Ioan Apati Recea 80 cr., George Popadu Recea 50 cr., Daniil Serban not. Voila 1 fl., Vasile Popp prim. Voila 30 cr. Ioan Sin prim. Dră trif 20 cr., George Nemeș prim. Dejanii 50 cr., George Boer Cuciula 1 fl., Avram Canczurea Beclاء 50 cr.

Din Sibiu prin Claris D. Ilarion Pușcariu ca colectante:

Dela dd-ni Ilarion Pușcariu protosinc. și ass. 2 fl. 60 cr., Moise Lazar ases. cons. 1 fl., Partenie Cosma adv. 1 fl., Ioan Popescu Prof. sem. 1 fl., N. Fratesc. arh. 1 fl., Dr. Ioan Mogea medic 1 fl., Ioan de Preda adv. 1 fl., Petru Petrescu 1 fl., Romul Petrie 50 cr., N. N. 60 cr., N. N. 30 cr.,

Din Arad Ilustritatea Sa Dr. Ioan Mețian epp. 5 fl.,

Din Odobesci (România)

Domnii Ioan Mețian și Trajan Mețian medici 20 franci.

Din Tîntari D. Eftimie Popoviciu paroh 3 fl.,

Din Covasna D. Nicolau Comăș paroh 1 fl.,

Zernesti în 3/15 Faur 1882.

Pentru comitetul reuniei

I. Strevoiu,
notarul.

* (Timpu) Alătării după ameașă termometrul arăta 12° căldură. Eri noapte un vînt orcanic, și eri dimineață 4° frig. A și nina ceva însă foarte puțin. Prește tot Sibiu a avut putină zăpadă în iarna aceasta.

* „In săptămâna aceasta ceteim în „Frat. italo-rom.” având loc la Galați inaugurarea scăolei filior de marină.

Am constat cu mare plăcere că în această nouă instituție s'a introdus ca obligatoare limbajul italiano-

“Ar fi destul de bine ca d. V. A. Urechia, care a arătat tot d'aua cel mai vînt interes pentru progresul instrucției publice, să bine-voească a adopta înțelepta hotărîre a colegului său dela resbel pentru toate scoliile din țeară.”

* (Un bancher generos.) „Liberular“ din Iași așa că d. bancher I. Neuschotz, cunoscut pentru acțiile sale filantropice a facut o nouă donație de bani destinați pentru binefacere în sumă de 50 mii franci. După cînă se spune aceasta sună se repartizează astfel: 25 mii franci reuniei damelor române; 8 mii spitalului israelit; 8 mii scăolei de băieți israeliti; 4 mii scăolei de fetișe israelite; 5 mii la două scăole din Tergul Cucului și 4 mii oferinelui fundat de d-sa. Pînd această sumă largă cele date anterior de d-sa, cifra oferandelor facute într-un scurt timp de d. bancher Neuschotz se urcă la o sumă de aproape 200 mii franci. Să cîte că cifrile sunt elocente și prin urmare găsim de prisos a mai face aprecierile noastre „asupra lor. Asemenea acte laudabile facut multă onoare d-lui bancher I. Neuschotz și ele ar trebui să găsescă că mai mulți imitatori prin lumea de finance a orașului nostru.

* Călătorie cu balonul din Franția în Anglia. — „Pall Mall Gazette“ vestesc că colonelul Brine, din geniu, și-a terminat aproape propriele preparative, pentru călătorie ce are de gând a face cu balonul, de la Canterbury în Franția la 14 Februarie.

Aeronautul care trebuie să întoărcească pe colonelul Brine, cere că călătorie să fie amânată până la 5 Martie, epoca lunii pline, când se va putea spera un timp mai luminat; dar colonelul nu voiese să bage în săma acele obiceiuri ci însă a plecat la data menționată, bine înțelește, dacă vîntul va fi favorabil.

* (Ascensiune pe Mont Blanc) — Domnul Carny de Cunningham, din Edinburg (Scotia), urmat de cei 4 conduceri ai săi Leon și Josef Simond, Eduard Cupelin și Ambrogiu Dossonet, au plecat dela Chamounix, luni 23 Ianuarie, pentru a face ocolul muntelui Blanc prin Courmayeur și coasta Gigantului; ei au ajuns la coasta Gigantului, Sâmbăta trecută și au plecat din nou dela Chamounix dumineacă de dimineață la 7 care, către Grands-Mulets, unde au ajuns la 4 ore sara.

A doua zi au pornit de la Grands-Mulets către vîrful muntelui Blanc, unde au ajuns la 2¹/₂ după ameață, după ce trecurseră periculoasa trecere a Coridorului. Au stat în vîrf aproape un pătrar de oră, timpul necesar pentru a așează o bandieră și să be căte un păhrău de cognac. Detinuteau tunurile dela Chamounix făci cunoscută sosirea lor în vîrf, și Chamounix le facu o primire sărbătoarească la întoarcere.

Aceasta e a doua oră când o asemenea ascensiune are loc în timpul anilor. Pentru prima oră a fost d-nă Charlet Strafan care a pus pînă în vîrful gigantului Alpilor la 24 Ianuarie 1876.

* (Într-o menagerie.) Diarul „Le Progrès“ dă Côte d'Or“ năzează istoria unui copil care avu riscul, de a fi sfâșiat la Precysous-Thil de leoaica unei menagerii.

Directorul menageriei arăta publicului fiarele sale.

Iucinta rezervată spectatorilor era despușătă de cusicile animalelor printr'un lant întins la 60 centimetri dela pămînt și la 1 metru 50 departe de animale; doi pădători și gendarmi supraveghiau reprezentanține.

O dată spectatorii sunt umpluți de groază la vedereza uneleoaice care ridice și atrage la sine un copil care l'ințâță cu ghiarele sale.

Gendarmul Biliardey apucă imediat corpul copilașului și încearcă să îscăpa din strinsoarea bestiei; zadarnice sfărători! capul copilașului și închis puternic între zăbrele colivici și prin urmare ar incerca pericolul de al decapită.

Curagioul gendarm crucează un moment. Cu tot pericolul la care se espune, introduce brățul în colivie prinde labele leoaicei, reușește a libera pe copil și îscăpare dela o moarte sigură. Copilașul nu avu de cat nîse răni usoare, dar gendarmul trebuie să-i se amputeze mâna facută numai bucați de către bestia infuriată.

* (Fotografia instantaneă) Găsim în „Jurnalul de Bruxelles“ cele ce urmează:

Fotografia instantaneă a permis a se face în Anglia nesec experiente foarte curioase: așa de exemplu s'a luat imaginea unui tren tocmai în momentul cel mai repede al cursei sale, și acea imagine dă o adeveră senaționă de ameteșală. Dar probă mai curioasă de aceea ce se face la Universitatea din Cambridge, se încercă așa da compt de sensaționile ce tre-

buia să incerce un animal ucis prin exploziunea pulberei.

Pentru acest scop se făcă un cartus de dinamită pe fruntea unui asin și se îndreptă obiectivul către victimă; un același curent electric aprindea cartusul și descorepea placă.

Imaginea e foarte curioasă; capul victimei e în bucăți; perii de pe tot corpul sunt săberi și picioarele să indeosebă părțile.

Savantii medici chieamați așa da părere asupra rezultatului acelei experiențe pretențioare că (subiectul) fiind trebuie să incerce înainte de a murii o spaimă violentă și o dorință de a fugi pe care neapărat nu o poate realiza.

* (Boala epidemice) În 8 și 9 Februarie st. n. s-au constatat în Făgăraș cărări 9 casuri de versat și 7 de scarlatină. — Precum nu spun foile din Cluj în comuna Cianul mare de campă o boală diferitară seceră multe vieți. Într-o lună au căzut victime epidemiei mai mult dacă 40 de copii. Lipsa de ajutor medical se simte tare.

* Cetim în „Telegraful“, Azi dimineață au trecut din Rusia spre Giurgiu 6 ofițeri ruși care merg în Erțegovina.

Între dânsi am observat pe ofițerul Babarachin, actualmente în serviciul Bulgariei.

Acești ofițeri sunt din statul major.

* (Culmea avariilei) — D-na I. are un coș cu fructe, care împodobă masa tot sesonal; el este însă atât de sus în cât nimănii nu se poate atinge; astfel că săptămâna era destul de lipsită, când într-o zi un mare autor dramatic ișbuțit — cine scie cum! — să ia din coș o pară care într-o clipă și și tăia în două.

Doamna avără legină.

— Ce este? întrebă Dumas fiul.

— Nimic respune săptămână casei: o vecină amică care ne părăsește!

* (Mania de a fura) „L'Intransigeant“ ne spune că la Paris multe de ne societate bună și cu avere au mania de a fura din magazinurile pe unde se duc. Pentru aceste fără furt este mai mult decât o placere este un obiceiul trebuință,

Acum de curând unul din tribunalele Franciei condamnat pentru acest fapt pe socia unui diplomat străin.

Ea mai în dilele trecute s'a arestat succesiiv 11 persoane prinse în flagrant delict în aceeași prăvălie de pe strada Strasbourg. Toate aceste persoane aparțină unor familii cunoscute. Impregnările că ele au fost prinse în aceeași și în același magazin lasă să se bândească că ele formează o societate. Făcându-se perchiștună la domiciliile lor să găsăi o mare cantitate de mărfuri cu etichete și prețul chiar cum era în magazin.

Aceste d-ne au fost duse provisoriu în patru trăsuri la poliție.

„Dacă, dice cu drept cuvânt diarul francez ar fi fost nesec fomei din popor, cari în culmea miseriei ar fi furat ca să trăiască, de sigur că ar fi fost cu totul altfel, Eacă cum toți sunt egali înaintea legii!“

* (Contra-bandist prinși de tălhari) Un diar italian povestează următoarea istorie de contrabandisti: La frontieră despre Austria, contra-banda se face foarte adeseori și cu mare ușurință.

În noaptea de 20 sau 21 Ianuarie niște contrabandisti italieni încărcăți cu zăhar, sare și tutun credeau că pot trece fără nici o grije. Deodată, ei se găsesc în față a trei impiegăți de vânători și somără se lasă jos marfa ce aveau cu ei. Spăimântați, ei lăsără să cădă coletele și fugăruță pînă de tare. Dar impiegății se feriră dă i urmări. Ei nu căutără de căt să se asigure de pradă; căci în adevăr ei nu erau impiegăți vanali, dar niște indișii din Chișinău și cariai să investească uniformă, pentru a spăimânta pe contrabandieri și ale lui marfa lor. Acești trei falși impiegăți vanali au fost la rîndul lor descooperiți, arestați și conduși la penitenciarul dela Corvină.

gure de pradă; căci în adevăr ei nu erau impiegăți vanali, dar niște indișii din Chișinău și cariai să investească uniformă, pentru a spăimânta pe contrabandieri și ale lui marfa lor. Acești trei falși impiegăți vanali au fost la rîndul lor descooperiți, arestați și conduși la penitenciarul dela Corvină.

Posta din urmă.

„Mesagerul guvernului“ din Petersburg păsește în contra fațelor nelinișitoare ivite în urma discursului lui Sobolev în Paris, care fiind de natură privată nu poate schimba bunele relații dintre staturile vecine. „Journal de St. Petersburg“ vorășește căreia să fie înlocuită cu o nouă emisiune, „Gazeta de Guvern“.

„Gazeta de Guvern“ a fost lansată în 1876, în locul „Gazetei de Guvern“.

Economie.

Făgăraș, 17 Februarie n. Pro hectolitră grâu 5,50-9,50; grâu secărăf. 6,7-7,50; secărăf. 4,60-5,20; orăf. 4-4,50; ovăz 0,3-3,10; curcură f. 4,10-4,20; (vechiu) fl. și mălu 8 fl.; Semănăție de cîneapă fl. 10-11; măzeră fl. 6-7; linte fl. 10-11; fasole fl. 4-5; cartof (vechiu) fl. 6,10-2,50; (noi) per litru — — — — — pre er. 100 chilo: Slăină fl. 72-80; săun brut fl. 60-80; săun de luminiță fl. — — — — — unsoreală 60-90; cîneapă fl. 36-40; semănăție de în fl. — — — — — săpână fl. 27; fén fl. 1,80-2,50; spirit pro grad 10-12^{1/2}; pro chilo: carne de vită 44 er. carne de viță 56 - er; carne de porc 44 er. carne de miel num. cu fl. 8-4,50; oană 5 de 10 er. Targul de astăzi nu își poate certifica.

Mediaș, 16 Februarie n. Prohectolitră grâu 7,-8,-; grâu secărăf. 6,7-7; secărăf. 5,50-5,90; ovăz fl. 2,80-3,30; curcură fl. 4,75-5; semănăție de cîneapă fl. 6-7,50; fasole 5,50-6; măzeră fl. — Cartofi fl. 2-2,50; fén fl. 1,40-1,70; col vechiu; col nou fl. — — — — — Canepe fl. 30-35; Slăină fl. 60-65 fl. pro 100 chilo unsoreală de porc fl. — — — — — 70 fl. de luminiță fl. — — — — — Spirit pro grad 10 1/2 er. carne de vită pro 44 er carne de porc 40-48 er. carne de viță 40-50 er; carne de berbecă — er; oană 5 de 10 er. Tergul ar fi fost corectat, prețul fructelor să răduce. Timpul negruș și friguros.

Loterie. — Mercuri în 22 Februarie n. 1882. Sibiu: 49 65 83 45 48

Bursa de Viena și Pesta. — Din 21 Februarie 1882.

	Viena	B-pesta
Renta de aur .	118.15	118-
I emisiuni de oblig. de stat dela drumul de fer oriental ung.	83.50	88.75
II emisiuni de stat dela drumul de fer oriental ung.	107.50	107-
Oblig. de stat de la 1578 de ale drumului de fer oriental ung.	92.50	—
Imprumutul drumurilor de ferung.	130.75	131.25
Obligăjumi ung. de rescompensă regimului statului ung.	96.25	96-
Obligăjumi ung. cu clausă de sorție .	94.50	94.50
Obligăjumi urbariale temeșiane .	95.50	95.50
Surse de surorii .	94—	94—
Obligăjumi urbariali transilvani .	95—	46-
Obligăjumi urbariale croato-slavonice .	96—	—
Obligăjumi ung. de rescompensă regimului statului ung. de vin .	—	97.25
Datorie de stat austriacă în hărțile Transilvaniei .	74.05	74-
Datorie de stat ung. .	75.45	75.25
Sora de stat de 1860 .	91.70	91.50
Ajunci de banca austro-ung. .	122.50	122-
Ajunci de credit aust. .	238.25	238.75
Ajunci de banca de credit ung. .	289—	288.50
Sora ungurească în premii .	113.50	113.75
Sora de regulării Tisza .	108.25	108.25
Seriajorii fondari ale instituției „Albin“ .	—	—
Argint .	—	—
Galbin .	5.65	5.62
Na oileon .	9.52	9.52
100 mărci nempești .	88.60	88.55
London (pe poftă de trei luni)	120.15	115.90

Nr. 43-1882 civ. (23) 1-3

EDICT.

Asupra acțiunii date de proprietarul Andrei Liesă și cons. din Ibisdorf contra tuturor proprietarilor tot de acolo pentru permisibilitatea comasării hotărului comună Ibisdorf după de pretărtirea sa statută pe 28 Martie la 10 ore an. am. în comuna Ibisdorf la cancelaria comună, la care se citează toți proprietarii interesăti cu acea observare, că partidele care nu se vor infișa vor fi considerate ca învoindu-se cu comasarea.

Din sedința tribunalului reg. din Elisabetopolă județă în 10 Ianuarie 1882.

(L. S.)

Ludovic Nagy m. p., Butak m. p., president.

PENTRU POSESORI DE ȚIGLĂRII

recomandă mașinile mele de mână, cai și vapor pentru a fabrica cu ele estin tot felul de căramidi, țigle, secouri etc. cu deosebire

teascurile de mână continuu lucrătoare.

care făcă cu alte metode de fabricație ofer avantajele cele mai însemnante și crăiile cele mai mari. Aceste acțiuni a fi servite de doii oameni spre a produce 4000 de pietri frumoase și să potrivesc deosebit de lespede pentru trotoare și coridore, la secuirea de pietri neacalerabile în foc de pietri din năspă din var și cement, la căramidi de secură etc. precum și la retescuirea pietrilor de jumătate uscate în aer și cărori li se deduse formă. Prospecte gratis.

Ludovic Jäger, fabricant de mașine în Ehrenfeld-Köln a/Rh.

Zambach și Gavora,

în Budapesta strada Vățului (Vacei utca) Nr. 17.

Fabrică de vestimente și recuise de biserică de rit catolic și grec.

Felon sau Odejdie, sacos stihare, dalmatice, baldachine, prapori, flamuri, covoare de altare, potire, litia-

re, cădele, pacificale, candele, policancre, ripide, chivot, Evangelie, etc.

Steaguri de societăți și pentru manufaturiste.

Comandele se execută prompt.

Objecțele care nu convin se schimbă.

[157] 22-30